

電話 PA. 7825

聯活公司

WOOD COMPANY
105 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

婦女部 本店聘有女店員專招待婦女界貴客由中國到埠請來本店當面為服務

羊毛長短襪時外衣及一切日常用品俱備

男服部 羊毛長短襪時外衣及一切日常用品俱備

中國部 專辦中國顧繡絲綢市男女袍睡衣花繡水松木畫一切送禮佳品

製造部 專辦白表絲說衫工衣床布

美國 省士武 米白等上最

雙龍牌

代理 雲城 廣元 廣萬生 豐發

MA HAT MA
AMERICA'S FINEST TEXAS PATMA RICE

孖鐵孖

廣豐有限公司

KONG FONG CO., LTD.
Tele Phone PACIFIC 2478
242-244 Pender St. E. Vancouver, B. C.

有貨皆上選 無物不廉價

南北雜貨 中西伙食 四時瓜菜 參茸藥材



EXPORT

CANADA'S FINEST CIGARETTE

「躍市砵」為加拿大最好之香煙

香港諸君釀成械鬥

香港江尼吉報載：香港諸家，為數約拾萬人，本星期發生械鬥，打鬥事，被槍力及棍棒傷者不計其數，此項糾紛，係起於爭地，諸君，謂有守孩子，且肥壯及面有紅雲，張家之漁民，認有染有瘋病，根據

傳中共允蘇俄在中國建立空軍基地

台北美聯社電：據美証實國方報紙消息，謂中共已與蘇俄成立秘密協定，准蘇俄在中國大城鎮十處建築空軍基地，并擁有權在機場駐軍云。

據此十城鎮即佳木斯、哈爾濱、瀋陽、北平、蘭州、南京、青島、漢口、桂林、南寧。

又據悉蘇俄將在內伯利亞製造之飛機供給中共，本年六月間，中共獲得米格式噴射機六十架，及轟炸機廿八架云。

南韓駐美大使 謂聯軍失敗

紐約廿一日電：北美新聞同盟社電，南韓駐美大使楊博士，昨謂聯軍簽訂不能担保高麗自由統一之停戰協定，等於與共產主義者妥協，彼云：現在在任高麗南北對分，為共軍之大勝利，因為南韓與北韓分離，不能長久存在。

楊大使稱：共方已經支配和議條件，第一和議日期，為彼所定，第二開會地點，原定為北韓之原山港，而結果被共方改為南韓之開城，聯軍方面，如此退讓在心理上，對於鐵幕後，有莫大之影響，蓋共方曾乘機宣傳，謂此足證明中共共在萬里已大捷，楊大使又云：「換言之，我們已向共低頭，祇有敗軍對凱旋者低頭」。

據彼稱：聯合國曾強迫南韓總統李承晚答應在北緯三十八度停戰，李總統認為此次停戰談判，一定失敗，因為共方對於組織民主政府，建立統一高麗，毫無誠意，楊大使又稱：假設聯合國不實行動北韓共軍解除武裝，並要求中共退兵，且禁止第三者援助北韓之三要點，則和議無異與共方妥協，而妥協絕對不能促成世界之和平，在北緯三十八度停戰，結果，對於南韓毫無裨益，而且將來冷戰又復發。

據彼稱：全南韓損失約在三百萬人，之多，而蘇俄不費一卒，而能操縱和議條件，楊大使歎曰：此非失敗歟。

捕獲一條大沙魚

安且由省，華沙加比治，十一日加拿大社，某漁人於本星期，在佐治黃比，捕獲一條沙魚，重二百四十磅，而大概有百歲云。

廣生雜貨行

KWONG MAN SANG & CO.
235 PENDER STREET EAST
Phone: MA. 3032 Vancouver, B. C.

頂靚米

AA Brand 雙A嘜十淨絲苗
Mahatma Brand 雙龍嘜十淨絲苗
Shangpin Brand 雙天嘜十淨絲苗

請認牌記

無別米能比 店派米之好

店派米之好

THE CANADIAN RICE MILLS LTD.

中和公司

CHUNG WO HONG CO.
Phone MA. 9612
237 Powell St. Vancouver, B.C.

新到 各樣苗米 祖國雜貨 藥材補品 樣樣齊備 零沽批發 一律歡迎

司理周幹昇啟

廖若仙律師事務所

專理大小簿記 填報入息稅 接辦中西文件 代辦入籍移民手續

喜市定街東一九三號 二樓二一號房

電話 TA. 3833

211 Ford Bldg. 193 E. Hastings Vancouver, B. C.

金利源興記

GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone MA. 9743

鮮大有去店雙 價明個蒂蒂派A 錢英北厚厚嘜 相宜洲江身身絲 尤香花苗苗 魚辛菇米

"AA" BRAND RICE

好煮好飯 晶瑩玉潔

風行坎美 號商大各埠兩域雲

售代有均

[加拿大代理通臥處]
236 PENDER ST. EAST
VANCOUVER, B.C.

天生堂

HING SANG HONG
320 Main St. Vancouver, B.C. Canada

五蛇追風膏 壯陽補腎丸 滋陰養血丸 花柳聖藥 花柳聖藥 花柳聖藥

華人西醫

葉求錦 Dr. K. G. Yip Phone: Off. PA. 1716 Res. PA. 8485
龔邦耀 Dr. E. B. Gung Phone: Off. PA. 8610 Res. FA. 8522
趙社鴻 Dr. F. S. Chu Phone: Off. MA. 2053 Res. West. 1489-L1
陳繼堯 Dr. G. H. Chan Phone: Off. TA. 2824 Res. FA. 5089L
梁庭魂 Dr. S. W. Leung Phone: Off. TA. 4934 Res. KE. 0636
黃永源 Dr. W. Y. Wong Phone: Off. PA. 4709 Res. FA. 8841

華人牙醫

趙社現 Dr. W. S. Chu Phone: Off. TA. 4843 Res. N.W. 4749-R1
李建宸 Dr. D. S. Lee Phone: PA. 7059 Suite 188

THE H
迎汝們光顧
以代君滙款
回香港並可
予君以同樣
之財政協助
望君與之接
洽爲荷

漢門信條

以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

（九一）俠孝兩青年喜憂

外面的風聲，一日平靜一日，兩人自揣現在好走了，就別了惡可長老，從梅李鎮動身，仍向內地而行。經珍門廟，沈家市，支塘，直塘，雙鳳，太倉等處一路走去。途中倒也平安。毛耳老人的幹事，可算審慎之極，有始有終的了！他和繼明走到太倉地界，始知本想就此與他分別，各自行程了，後來一思不妥，繼明在北方是很熱的，江南地方，路徑究嫌不甚熟悉，萬一又鬧出甚麼亂子，可不是要索性再伴送他一程吧？於是老人仍伴著繼明全行。飢餐渴飲，曉行夜宿，一直送到徐州地界。才行和他分別。繼明到了此處，自比江南熟悉得多。一程程趕奔過去。家鄉日近一日了，那一天踏入山西地界，在一個集子上，忽遇見了無諍大師的徒弟秦世源，彼此雖不是一師門下，却同出少林，從前已曾見過。倒也很親愛的，世源一見繼明，就問，周師弟從何而來？那遺而去？瞧你的臉上，滿含風塵之色，似乎長途跋涉，受過一番辛苦呢？繼明見問，自家人何須隱瞞，就將江南一場大禍，老實的告訴世源知道，且還問世源此行何幹？世源答說因老母有病，趕往江南求醫，已離家好多日子了。當日繼明就在集上打尖過夜。世源即因母病危急，不顧一切的兼趕夜站，恨不立刻到達江南，即與繼明作別而去。繼明當夜下宿在一家客寓裏，夜中不寐，想秦世源實在可敬，他因母病之故，竟不憚長途跋涉，千里求醫，一片精誠，能聞金石，際此世風日下，人欲橫流之候，如斯孝行，實屬不易得到的了！他睡在一張舖子上，首，東也想，西也想想，翻來覆去，一時不能睡着，直到打過三更，方才入夢，拾一聲醒來，早已紅日滿窗了。急忙起身，命店小二打過臉水，吃些點膳，付清了房飯金，跨出店門，起程上道。

得啼笑。然作惡者終必自敗，不久之將來，大局好轉，政治澄清之日，必以民意爲依歸。本會館本過去護僑之熱忱，集體行動之效能，爲僑

(一) 本總會館過去工作對所屬呂僑聯絡感情、固結團體、繼而至利便僑、對邑內應與應革事宜、曾經盡最大努力、彰彰在邑人耳目、舉其榮華大者、如捐開僑中學、治匪維持費、及抗戰期間 呂僑因僑匯不通 僑眷在邑內被高利貸典當、非法索償 互相投奪產業管理權等等事件、紛至沓來、曾由呂僑憤情函請本總會館、轉呈國內、邑內、所屬行政機關交涉辦理、卒予勝利取消、挽回業權者、均著成效、僑匯滙率、定價不公、由本會館聯合雲坤僑團函電力爭、卒予改善、此舉其一二耳。

僑情命、並代呈請民有民享之政府、恢復一切產權、呂僑過去為國家社會、慈善教育、出財出力之美德、及改善僑眷待遇、則呂僑畢生血汗不致虛擲也。

(二) 本總會館為呂僑最高之機關、向來徵收呂僑年費、祇行撥節經費政策、深望凡我呂僑同心協力、維持會館之必要、至發出之義捐券、深望每個呂僑、果能人人無個購一條、固然表示熱誠擁護、人之愛鄉、愛國、誰不如我、希望呂僑本過去愛護之熱忱、多購益善、庶使本總會館得以永久維持下去、而代我呂僑服務。

神眼奇人續誌

不能離羣獨立。先盡義務。方能享權利。

(九) 邑僑諸君乎。誰無父母。誰無兄弟。誰無妻子。誰無田園。慮墓乎。萬一有上述原因。請求辦理時。須知邑僑團體辦邑僑之事。而邑內行政機關亦辦邑人之事。公事公辦。非向本總會館申請。代為轉呈辦理。決未易能成功。凡我邑僑。希望未可忽略此未來之事也可。

【注意】。本會館舊歲印發之特刊。現尚有餘存。邑僑諸君如欲取閱。請函報知。即將付上。

兩個迷信

▲馬蹄鐵：一幢房屋大門口的門楣上釘一塊馬蹄鐵，可以給屋子裏所有的人都帶來好運。這個迷信

夏興

其 一 顏志炎

永日依然無一事
天涯孤館催時雨
國運興亡如石火
老來更有安心法

看雲真箇愛奇峯
日暮疎窗解愠風
人生得失付雞蟲
閑其愁誠用酒攻

其二

空氣新鮮宜早起
日移樹影窗邊過
芳草廣場童玩要
即今天下還多事

晨光寥廓自低回
風吹禽聲座上來
邊城畫角客悲哀
無補時艱愧不才

書
感

補天無術杞人憂
歲月蹉跎人易老
淵明解組歸三徑
遊子有家歸未得

其二

讀書讀律愧無成
海上風雲思李牧
梅花幾度傷寥落
大志未酬心未泯

其三

鄉雲遙望障南天
萬里關山思悄然

秘京李應詔

壯志難忘萬里遊
天涯飄泊客淹留
王粲登樓豁胸臆
白雲親舍不勝愁

聞怨

迢迢良夜渡春宵
其奈愁顰爲愛嬌
對鏡今剛覺瘦消
出征明早急投繯

其二
生本芳姿比阿喬
而今楊柳憂絲斷
深閨軒個屋藏嬌
有筆生花都懶描

其三
白髮和諧祝日長
封侯定國男兒事
別離却要戰沙場
怎解空帷憶斷腸

譚學波

FIRE



EMPIRE
BRAND
EXTRA LONG GRAIN
RICE
W. H. BROWN & CO.

(本報接製笠巴圖章)
 行銀路派奄
 行支有般埠頓問點
 Imperial Bank of Canada
 Hastings & Abbott Street
 Vancouver, B.C.
 華友欲回家鄉者
 (代理) 江蘇省上海大通銀行
 河北省天津大通銀行
 下列廣東省各城市均有郵政貯蓄銀行開設
 廣州市 興寧 江門
 梅縣 韶關 新昌
 汕頭 台山 赤堪
 奄派路銀行啓
 電話 3548
 馬尼拉 3548
 馬尼拉 3548

ADAMS
 OLD RYE WHISKY
 一飲亞淡斯
 璽威市杰酒
 君便能賞識
 其味質之美
 請君購飲此
 酒價錢克己
 [此告白並非酒局或卑詩省政府所登載]

天廚味精廠出品

味精

各商號均有發售

英華公司
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

蘇杭車衣

Pacific 5716

土產集團
輔行雜貨公司
國貨商場
欲買精良國貨者請來
輔行雜貨公司
本公司近由祖國所來精良
貨品正地道藥材以應
僑胞採辦
新加坡坡梧槽街四號電話八四

曹統新藥行
 C. T. SUN
 900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.
 郵省總行
 通訊地址
 防書贈閱
 函索即寄
 補腎固精丸
 腎精不足虛勞損
 四兩庄六元
 鹿把耳聾丸
 腎虛膜破耳聾鳴
 四兩庄六元
 牛黃消核丸
 鬱憂暴怒核運珠
 四兩庄八元
 男子七疝丸
 小腸疝氣陰囊腫
 四兩庄六元
 消粒解毒丸
 偏身粒毒壯癰癩
 四兩庄六元
 救急
 兩廣酷暑入坤覺小便頻數多服利水不特不利反成癰閉飲水無去路焦急難言幸曹統新
 用下病上取法揭鬆上發衝出積垢硬如砂灰
 霍然痊癒其幸何如
 418 Ord St. L. A. Cal.
 Hong Tai 同泰

PHONE PA. 6527

華埠 司公益合 雲高

HOP YICK CO.

164 Pender St. E.

Vancouver, B.C.

精製鴨肝腸鴨下庄金銀潤

白油腸臘

臘肉鴨片肉

新到花生油鹹蛋生薑上市

雲高華

永隆公司 加拿大

WING LUNG CO.

142 E. Pender St. Phone PA. 1734

VANCOUVER, B. C. CANADA.

精製合時臘味登市

祖國	土產	美大	唐山	精製	其他	源
國台	玻璃	國各	埠大	製各	雜貨	源
時水	屋瓜	嘜苗	盅腐	種臘	藥材	源
貨	菜	米	乳	味	市	源

發行 零沽 批發 相宜

華高雲大拿加
司公限有草烟利鐵
Heatley Trading Co. Ltd.
77 East Pender St.,
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5860
5783

新到大宗

香煙
麻糖
發行

價錢相宜

WONG HORNE
AGENCIES
INSURANCE
441 GORE AVE.,
VANCOUVER, B.C.
TAtlow 電話 1754

經紀事務所

填報工商入息稅紙

包辦妥當

解決：入籍移民事件
整理：生意數目部記

各種保險，營業買賣

國內新聞

水患蟲害下

中山二區哀鴻遍野

中山訊：本縣九區大黃圃、新張沙、展浪網之民衆，浮城一帶，田連阡陌，數千頃。向稱富庶。惟地勢低窪。每當西潦上漲之際。常遭水患。今歲雨水太多。潦患更甚。汪洋一片。加以潦患未至。禾稻多已被蟲蝕。鐵甲蟲及金龜蟲所害。潦水虫患。交相煎迫。災情之重。爲歷年所僅見。早造收成。恐無拾分一二。又因屬青黃不接。存糧短少。居民大部呈饑荒現象。哀鴻遍野。嗷嗷待哺者。達二三千人。平時稱富有者。亦僅煮稀粥充饑而已。本縣已呈報省府。并有一區良都、長環、四區羊欄、五區馬溪等數拾鄉。但均不若九區之慘。

閩粵邊區地方不靖

汕頭訊：饒平縣爲本省沿海極東與閩接壤縣份。境內多高山峻嶺。向爲匪盜聚集淵藪。易手後治安未見有何進步。甚且劫案迭生。桂荷遍地。又因閩南詔安、平和等縣爲國民黨反共游擊隊大本營。共軍此剿彼竄。迄今無法根絕。數月來。民衆游擊隊在縣境大見活躍。攻佔諸屬。司空見慣。人民已不以爲異。去月十八日更攻入饒平縣城。焚燒饒平路車公司及共軍軍用車輛。地方治安日趨嚴重。可見一斑。

查縣境南部安黃公路。係閩粵邊區交通孔道。在軍事上。運輸上甚爲重要。五月間該公路附屬橋樑。沿路電線。迭遭游擊隊破壞。計木橋被放火焚燬達十二座。電話桿被砍倒二百餘枝。電話線損失三萬餘尺。時時被破壞。有關負責當局。疲於奔命。現本縣縣長陳君。屢爲各界指摘。謂可保護不力。故爲此特於六月十八日親詣黃崗鎮。



請試用此特殊揀選成熟的混合煙絲。捲爾的烟仔。捲得容易。吸得有趣。

加拿大興泰有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada
新到：墨國鮑魚、鮮明蝦肉、浸油咸魚、藏蘭鹹魚、廣西熟碗、江生油、唐山生油、齊尾水、瓜菜種子
電話：TA. 1028
泰興有限公司謹啟

無別米能比
店派米之好
米
THE CANADIAN MILL CO.

贈券
憑券不取分文類即寄贈平安茶一服以備試用爲盼
此致雲哥華五洲藥房
ENG CHOW CO.
104 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

頭暈身熱 飽滯 唯用家 藏最効 平安茶
五洲大藥房
總發行所：溫哥華五洲大藥房
分發行所：溫哥華五洲大藥房
地址：溫哥華五洲大藥房

華新書局
各種新穎中西首飾
各種著名手鐲袋鏢
K'wong Chin Ho Co. PA. 5816
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

廣珍金舖
常備新穎中西首飾
各種著名手鐲袋鏢
K'wong Chin Ho Co. PA. 5816
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA 0141

THE ROYAL BANK OF CANADA
支行位於維多利亞市定街
本行接駁香港匯單。莫論郵匯電匯。均能轉駁。妥當。價格相宜。歡迎華友貯蓄。

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935
本館主人啓
竹林餐館 雲錦著名大筵小酌 隨時應命 上等廚師 烹調巧精 地方雅潔 招呼真誠 貴客光顧 無任歡迎

London Drug Store
Main and Union,
Vancouver, B.C.
PA. 3847 (舖材藥教倫)
宜相鏡價 貨真天夾售舖
未老先衰？
此是最新之壯精補腎丸
百粒十六元六毛五
若無貨品 可以代購

售發品補種各行藥傑培黃
JACK WONG
Chinese Hertz Store
235 King St. Winnipeg, Man
(手妙尿甜醫) 專醫奇難什症
化糖藥酒 甜尿脚患眼科
士兩庄每樽拾元 初起一樽至三樽服即痊癒
重症一至五樽服見功斷根
諸君購藥認明黃培傑藥酒商標
諸君購藥認明黃培傑藥酒商標
諸君購藥認明黃培傑藥酒商標

新到 春季新款 時裝番褲
色樣多選 號數齊備 保證合度
說衫多種 繼續平賣
司公限有隆復廣
地址：溫哥華五洲大藥房

重新廣告
本旅館新入接手營業大加改良煥然一新
新舍通爽汽暖溫床褥潔實新清潔水喉冷熱招待妥當來往便捷備極光顧特別歡迎
NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel. PA. 9635
Vancouver, B.C.

各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品發售華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地威臣紙公司謹啟

OWL DRUG CO.
舖材藥路澳
防牙患齒口藥水
七毫五及壹元二毫五
Chlorodont Mouth Wash
防牙患齒口藥水
七毫五及壹元二毫五

B. C. COLLATERAL
77 E. Hastings St.
申詩押舖廣告
頭月息納五厘
以後每月三厘

新到 春季新款 時裝番褲
色樣多選 號數齊備 保證合度
說衫多種 繼續平賣
司公限有隆復廣
地址：溫哥華五洲大藥房

雲哥華興域多利舍路飛機時間
由雲哥華興域多利舍路飛機時間
雲哥華興域多利舍路飛機時間
雲哥華興域多利舍路飛機時間

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MARine 1734
重慶唐餐館
日夜不停市
大燕兼小酌
男女僑胞呀 請來幫襯吓

新鄉里保險
HARRY JAMES
INSURANCE
& REAL ESTATE
212 KEEFER ST.
TAdow 1377
西嶺館一間距離卑詩中半英里東主志在維埠通商全盤生意出賣此旺季來臨之際買者將獲全益且取價相宜如意者請來本事務所面商
新近由祖國到來
加拿大之男女僑胞如蒙幫襯本公司購買保險者隨時可能發生効力
吳國華辦事處啓

